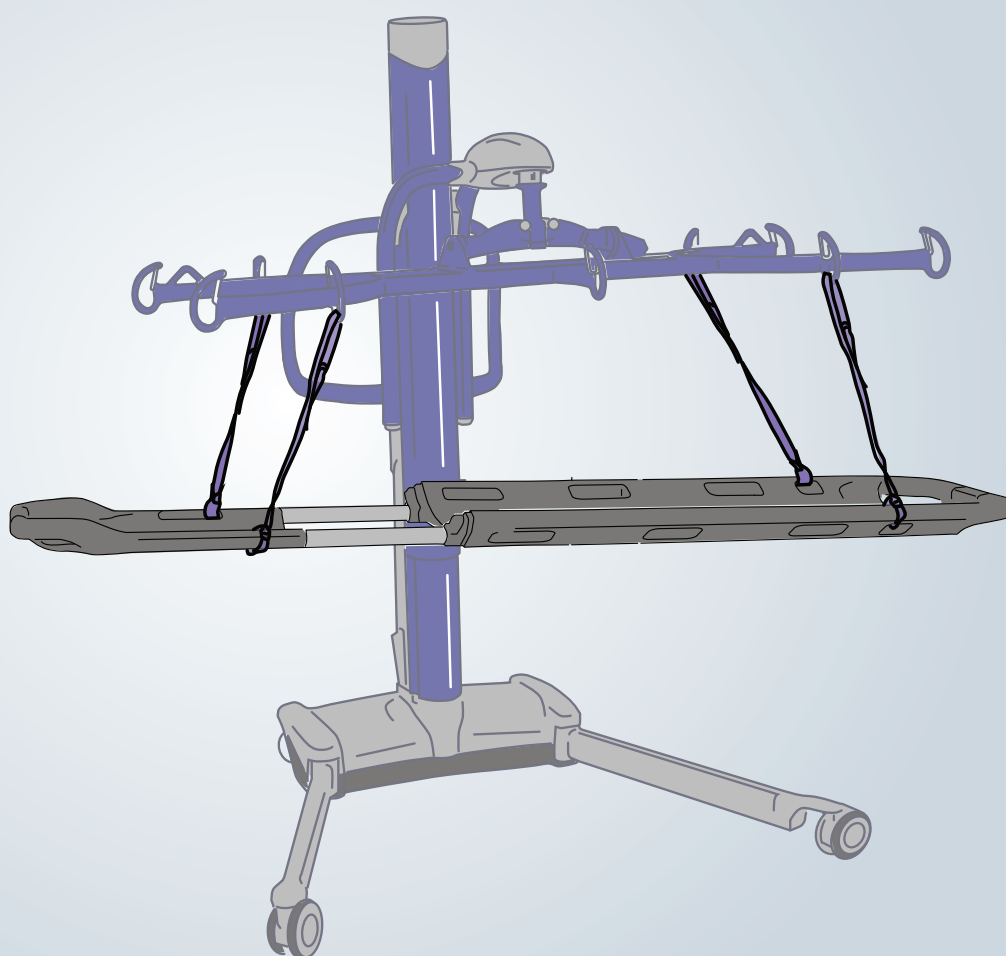


Bevestigingsbanden met dubbele lus

Gebruiksaanwijzing

ARJOHUNTLEIGH
GETINGE GROUP



Beleid met betrekking tot het ontwerp en auteursrecht

® en ™ zijn handelsmerken van de ArjoHuntleigh bedrijvengroep.

© ArjoHuntleigh 2015.

Omdat ons beleid voortdurend in ontwikkeling is, behouden wij ons het recht voor om ontwerpen zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Het is zonder toestemming van ArjoHuntleigh niet toegestaan de inhoud van deze publicatie geheel of gedeeltelijk te kopiëren.

Algemene informatie	2
Voorwoord.....	2
Beoogd gebruik.....	2
Levensduur	2
Informatie over de fabrikant.....	2
Definities die gebruikt worden in deze handleiding.....	2
Gebruikte symbolen.....	3
Veiligheidsvoorschriften.....	4
Veilige werkbelasting	4
Veiligheidsrichtlijnen	4
Onderdelen	5
<i>BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS</i> Compatibiliteit.....	5
Gebruik van de <i>BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS</i>	6
Gebruik van de <i>Ferno Scoop EXL Stretcher met Maxi Move</i>	6
<i>Van een bed of brancard tillen</i>	6
Verzorging en onderhoud	8
Aanbevolen reiniging	8
<i>De banden reinigen</i>	8
<i>Opslagvoorwaarden</i>	8
<i>De banden controleren</i>	8
Specificaties.....	9
Afmetingen.....	9
Technische gegevens	9
Etiketten.....	10

Algemene informatie

Voorwoord

ArjoHuntleigh zet zich volledig in om aan uw behoeften te voldoen en de beste producten en training te bieden, zodat uw medewerkers elk product van ArjoHuntleigh optimaal kunnen benutten.

Alle verwijzingen naar de cliënt in deze instructies hebben betrekking op de persoon die wordt opgetild. De verwijzingen naar de zorgverlener hebben betrekking op de persoon die de lift of het product bedient.

De informatie in deze gebruiksaanwijzing kan verouderen als gevolg van verbeteringen die in de toekomst aan het product worden aangebracht. Neem bij vragen over deze gebruiksaanwijzing of uw product contact op met ArjoHuntleigh.

ArjoHuntleigh adviseert met klem om alleen ArjoHuntleigh onderdelen die voor dat doel zijn ontworpen bij het product en andere door ArjoHuntleigh geleverde producten te gebruiken om letsel door het gebruik van ongeschikte onderdelen te voorkomen.

In de verkoopvoorwaarden van het bedrijf ArjoHuntleigh staat specifiek dat in dergelijke gevallen geen aansprakelijkheid wordt aanvaard.

Beoogd gebruik

De BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik met de serie *Ferno Scoop EXL Stretcher* in combinatie met de vloerlift van ArjoHuntleigh Maxi Move® voorzien van een compatibel juk voor liggend tillen en zijn uitsluitend bedoeld voor transferdoeleinden.

De *Ferno Scoop EXL Stretcher* mag uitsluitend door een opgeleide zorgverlener worden bediend (volgens de gebruiksaanwijzing) voor het verplaatsen van cliënten bij wie is vastgesteld dat ze in een liggende positie moeten worden opgetild. Geen van de bedieningsfuncties van deze tillift mag door de cliënt worden bediend.

De BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS maken deel uit van een serie hoogwaardige producten voor ziekenhuizen, verpleeghuizen en andere zorginstellingen.

Levensduur

De BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS zijn geproduceerd en getest voor een levensduur van twee (2) jaar vanaf de fabricagedatum — mits het onderhoud wordt uitgevoerd zoals beschreven in het deel Verzorging en onderhoud van deze gebruiksaanwijzing. Zie de fabricagedatum op de labels op de banden.

WAARSCHUWING: ArjoHuntleigh kan de volledige veiligheid voor een accessoire niet waarborgen wanneer de gebruiksduur is overschreden.

De levensduur van dit product is de veilige gebruiksduur voordat een revisie moet worden uitgevoerd. Veroudering, het gewicht van de cliënt en de onderhoudsfrequentie zijn factoren die van invloed zijn op de levensduur van de BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS.

Informatie over de fabrikant

Dit product en de accessoires zijn geproduceerd door:

ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö,
ZWEDEN

☎: +46 (0) 10-335 45 00

☎: +46 (0) 413-138 76

🌐: www.ArjoHuntleigh.com

Definities die gebruikt worden in deze handleiding

WAARSCHUWING:

Betekent: Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot letsel bij u en anderen.

LET OP:


Betekent: Het niet naleven van deze instructies kan schade aan het product veroorzaken.

OPMERKING:






Betekent: Dit is belangrijke informatie voor het juiste gebruik van het product.

Gebruikte symbolen

Algemene symbolen

Symbolen	Verklaring van symbolen
	Geeft de naam en het adres van de fabrikant aan. Kan ook de fabricagedatum aangeven.
	Geeft de fabricagedatum aan.
	Geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan.
	Zie de <i>Gebruiksaanwijzing (IFU)</i> .
(SWL= veilige tilbelasting)	De veilige tilbelasting is de maximale last die het apparaat volgens de specificaties kan dragen voor een veilig gebruik.
	Geeft de juiste werkwijze aan.
	Geeft de verkeerde werkwijze aan.

Onderhoudssymbolen voor de banden

Symbolen	Verklaring van symbolen
	Wastemperatuur 70 °C (158 °F) permanente cyclus.
	Niet bleken.
	Niet chemisch reinigen.
	Niet strijken.
	Niet drogen in een droogtrommel.

WAARSCHUWING:

De **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** moeten worden gebruikt volgens de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing en de aanwijzingen in de *Gebruiksaanwijzing* van de *Ferno Scoop EXL Stretcher*, de tillift en het juk voor liggend tillen.

De *Ferno Scoop EXL Stretcher* kan aan een lift worden bevestigd via de handgrepen, mits de instructies daarvoor in deze gebruiksaanwijzing nauwkeurig worden opgevolgd. Onder deze voorwaarde heeft deze handleiding voorrang op de tegenovergestelde waarschuwingen in de *Gebruiksaanwijzing van de Ferno Scoop EXL Stretcher-serie*.

De **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** mogen uitsluitend worden gebruikt met het accessoire *Ferno Scoop EXL Stretcher* in combinatie met de vloerlift ArjoHuntleigh *Maxi Move* voorzien van een compatibel juk voor liggend tillen en zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik bij transfers.

Wanneer u deze instructies niet volgt, kunnen cliënten vallen, met letsel tot gevolg.

Voordat u de **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** gebruikt, moet u ervoor zorgen dat u bekend bent met de verschillende onderdelen en compatibele accessoires zoals aangegeven in Afb.1 en Afb.2. Lees daarna de gehele gebruiksaanwijzing.

De informatie in deze gebruiksaanwijzing is van belang om het product op de juiste manier te kunnen bedienen en onderhouden. Zo kunt u uw product beter beschermen en weet u zeker dat het naar tevredenheid werkt.

De informatie in dit boekje is van belang voor uw eigen veiligheid. Zorg daarom dat u het hebt gelezen en begrepen om mogelijk letsel te voorkomen.

Wanneer er iets in deze gebruiksaanwijzing staat wat u niet begrijpt, bel dan ArjoHuntleigh of de leverancier (het telefoonnummer is te vinden op de laatste pagina van deze gebruiksaanwijzing).

Veilige werkbelasting

De **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** hebben een tilcapaciteit van 160 kg (350 lb).

WAARSCHUWING:

De **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** zijn bedoeld voor gebruik bij cliënten met een gewicht dat binnen de opgegeven maximale tilbelasting valt. Probeer niet meer te tillen dan het maximumgewicht aangegeven op:

- De lift;
- De *Ferno Scoop EXL Stretcher* (160 kg [350 lb]);
- De accessoires.

Als deze instructies niet worden gevolgd, kan de cliënt vallen, met letsel tot gevolg.

Veiligheidsrichtlijnen

Houd u altijd aan het volgende:

- Wees voorzichtig bij het handmatig tillen van alternatieve/optionele onderdelen (zoals jukken voor liggend tillen of tiljukken) om letsel te voorkomen. Til de complete tillift nooit met de hand.
- De noodzaak van een tweede begeleider om de cliënt te steunen, moet voor elk individueel geval worden vastgesteld.
- Beoordeel de algehele conditie van de cliënt.
- U hebt alle voorbereidingen getroffen, alvorens een cliënt te verplaatsen.
- Een gekwalificeerde medewerker beoordeelt of een cliënt die verbonden is met elektroden, katheters of andere medische apparatuur met het hulpmiddel kan worden verplaatst.
- Schokken of botsingen tijdens transfers worden voorkomen.

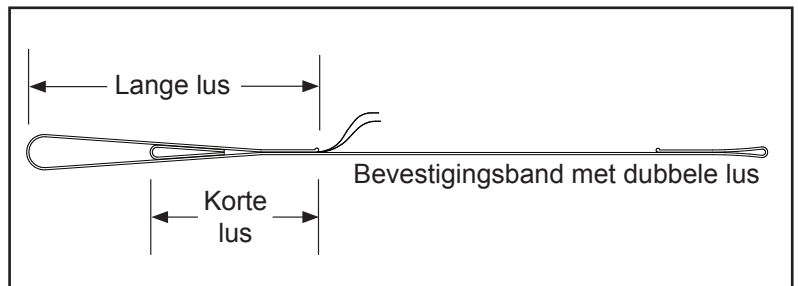
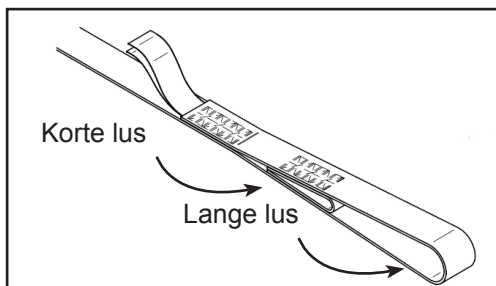
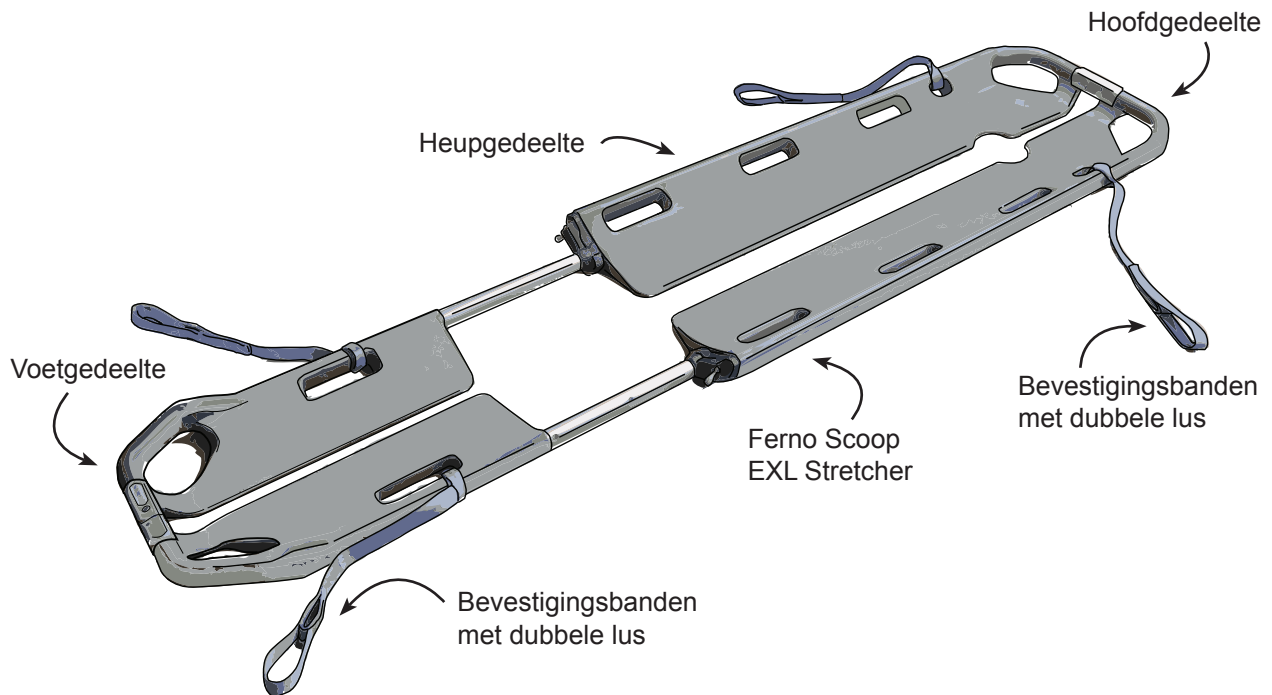
WAARSCHUWING:

Controleer de **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** altijd voorafgaand aan elk gebruik op onregelmatigheden zoals beschreven in het deel Verzorging en onderhoud op pagina 8.

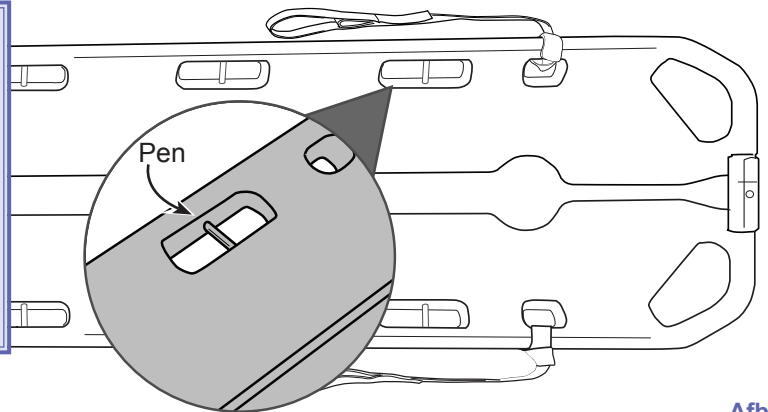
Wanneer u deze instructies niet volgt, kunnen cliënten vallen, met letsel tot gevolg.

- De banden zijn naar behoren bevestigd.
- De procedures voor verplaatsen die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven, worden toegepast.
- De banden zijn gereinigd en worden onderhouden volgens het deel Verzorging en onderhoud in deze gebruiksaanwijzing.

Onderdelen



WAARSCHUWING: Bij gebruik in combinatie met Ferno Scoop EXL Stretchers dienen de **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** nooit te worden bevestigd aan de pennen die zich binnen in de handgrepen bevinden. Wanneer u deze instructies niet volgt, kunnen cliënten vallen, met letsel tot gevolg.



Afb. 1

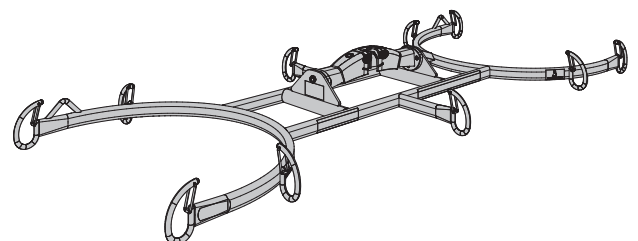
BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS Compatibiliteit

De **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** mogen uitsluitend worden gebruikt met de accessoires die hieronder in Afb. 2 worden getoond.

Opvouwbaar stretcherframe nr. 700-19302 en stretcherframe nr. (KPA3060-XX, KMA82339-XX)

WAARSCHUWING:

Mag niet worden gebruikt met een *Maxi Move* vloerlift voorzien van een verlengde tilarm (KMC**E). De tillift wordt dan instabiel, waardoor cliënten kunnen vallen, met letsel tot gevolg.



Alleen gebruiken met een Maxi Move vloerlift, alleen voor transferdoeleinden

Afb. 2

Gebruik van de **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS**

Gebruik van de *Ferno Scoop EXL Stretcher* met *Maxi Move*

Van een bed of brancard tillen

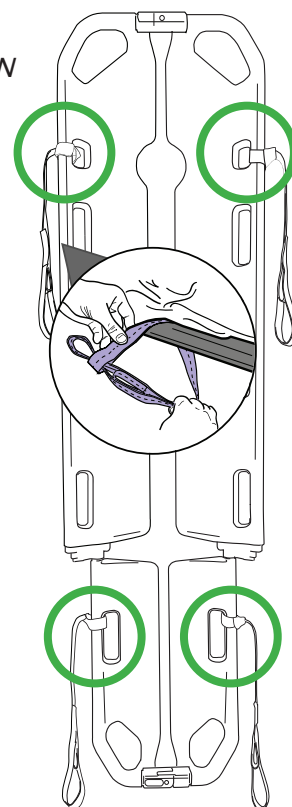
De volgende procedure mag uitsluitend met behulp van de **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** worden uitgevoerd.

WAARSCHUWING: Controleer de banden voorafgaand aan elk gebruik. Zie “De banden controleren” op pagina 8. Gebruik nooit beschadigde of ernstig versleten banden, omdat de cliënt hierdoor kan vallen, met letsel tot gevolg.

WAARSCHUWING: Voorkom dat de Maxi Move kantelt, waardoor de cliënt kan vallen met letsel tot gevolg, door de Maxi Move altijd te gebruiken met de poten geopend. De cliënt moet ongeveer op bedhoogte of lager worden gehouden en transfers moeten altijd worden uitgevoerd op vlakke, stabiele oppervlakken of vloeren.

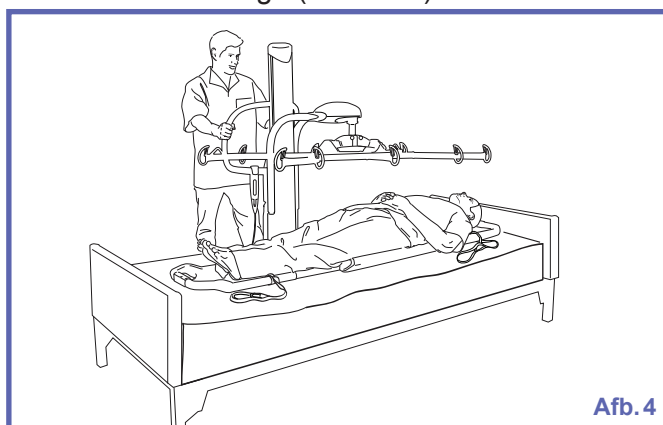
- 1) Monteer het juk voor liggend tillen op de Maxi Move (zie de gebruiksaanwijzing van de *Maxi Move*, nr 001.25060**).
- 2) Plaats de cliënt op de *Ferno Scoop EXL Stretcher* (zie de gebruiksaanwijzing voor het product).
- 3) Zorg ervoor dat de **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** op de juiste locaties zijn gemonteerd. Als de vier banden nog niet aan de *Ferno Scoop EXL Stretcher* zijn bevestigd, bevestigt u deze op de exacte locaties en op de correcte wijze zoals getoond in Afb. 3.

Monteer de **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** uitsluitend in handgrepen die met groene cirkels zijn gemarkeerd.



Afb. 3

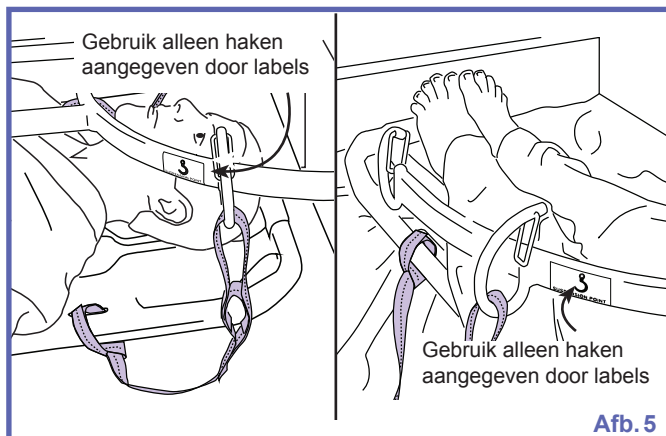
- 4) Breng het juk voor liggend tillen over naar de cliënt en lijn de labels van de ophangpunten van het juk uit met de gemonteerde bevestigingsbanden. Laat het juk voor liggend tillen voldoende zakken zodat de bevestigingsbanden goed in de haken kunnen worden bevestigd (zie Afb. 4).



Afb. 4

Waarschuwing: Voorkom dat de cliënt per ongeluk geraakt wordt, wanneer u het juk voor liggend tillen boven de cliënt laat zakken.

- 5) Bevestig alle banden aan het juk voor liggend tillen. Kies afhankelijk van de fysieke kenmerken van de cliënt welke lussen (lang of kort) er bij het hoofd- en voeteneind worden gebruikt. In de meeste gevallen kan de korte lus bij het hoofdeind en een lange lus bij het voeteneind worden gebruikt. Zie Afb. 5.



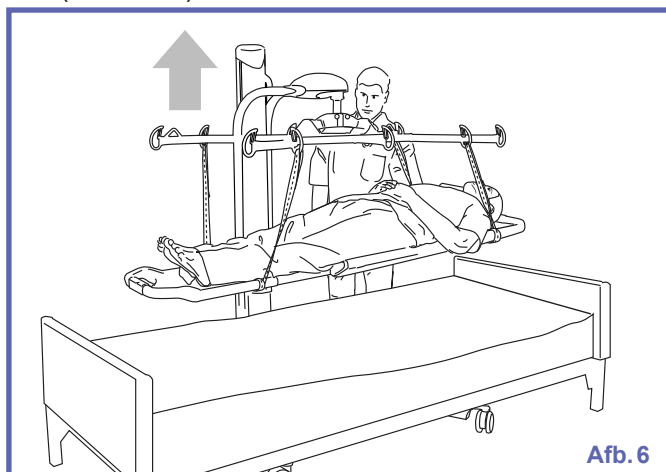
Afb. 5

WAARSCHUWING: Gebruik alleen de haken die worden aangegeven op de labels voor "Ophangpunten" (zie Afb. 5) op het juk voor liggend tillen om de *Ferno Scoop EXL Stretcher* aan het juk te bevestigen. Wanneer deze instructies niet worden gevolgd, kan de cliënt vallen, met letsel tot gevolg.

WAARSCHUWING: Controleer of alle **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** goed vast blijven zitten als het gewicht van de cliënt ermee wordt gedragen. Als een band niet goed is bevestigd, kan deze losraken, waardoor de cliënt kan vallen.

WAARSCHUWING: Controleer voordat u de cliënt optilt of de *Ferno Scoop EXL Stretcher* nergens achter blijft haken (zoals het hoofd- of voeteneinde). Wanneer de band blijft vasthaken, kan de cliënt vallen.

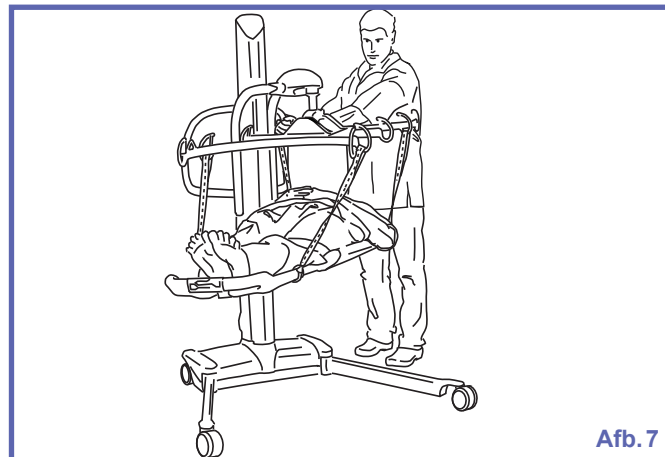
- 6) Breng de cliënt voldoende omhoog zodat hij of zij vrijkomt van het bed/de ziekenhuisbrancard (zie Afb. 6).



Afb. 6

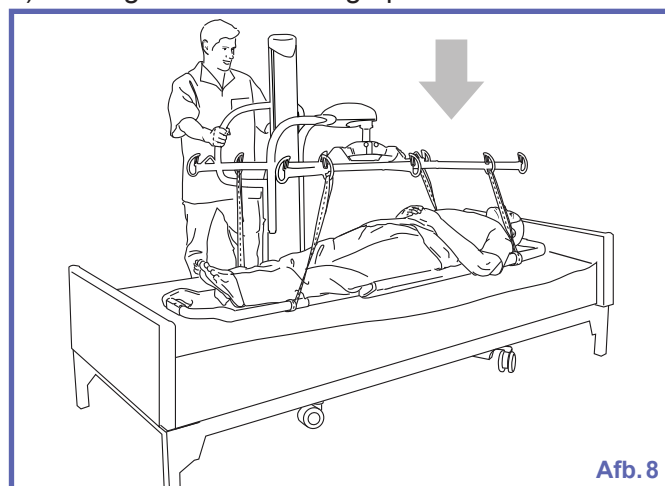
- 7) Ga door met de transfer.

OPMERKING: Wanneer de cliënt door een deuropening wordt verplaatst, draait u het juk voor liggend tillen totdat het hoofd van de cliënt zich vlak bij de tilmast bevindt (zie Afb. 7). In deze stand kan de hele eenheid gemakkelijk door brede deuropeningen worden verplaatst.



Afb. 7

- 8) Breng de cliënt omlaag op de nieuwe locatie.



Afb. 8

- 9) Wanneer het lichaam van de cliënt helemaal niet meer wordt ondersteund, haalt u de banden los van het juk voor liggend tillen.
- 10) Rol de Maxi Move aan de kant.
- 11) Open de vergrendelingen en schuif de delen van het juk voorzichtig onder de cliënt vandaan. Sluit de *Ferno Scoop EXL Stretcher* opnieuw aan voor later gebruik.

Verzorging en onderhoud

Aanbevolen reiniging

WAARSCHUWING: Reinigingsmiddelen moeten worden gebruikt conform de voorschriften van de fabrikant. Voorkom letsel door altijd geschikte oog-, hand- en kledingbescherming te dragen wanneer u met reinigingsproducten werkt.

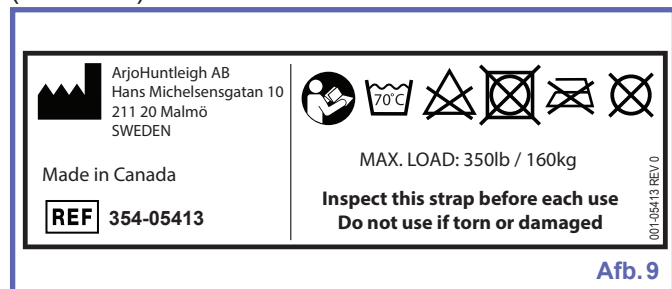
De **BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS** moeten voorafgaand aan het gebruik bij een cliënt telkens worden nagekeken en waar nodig worden gereinigd.

De banden reinigen

Het wasserettepersoneel of de wasserettedienst moet op de hoogte zijn van de verzorgingsinstructies:

- Wastemperatuur maximaal 70 °C (158 °F);
- Altijd milde reinigingsmiddelen gebruiken;
- Nooit uitwringen, persen of strijken;
- Nooit bleekmiddel gebruiken;
- Grondig spoelen;
- Nooit in een droogtrommel drogen;
- Uit de buurt van warmtebronnen houden;
- Nooit chemisch reinigen.

Zie het label met verzorgingsinstructies op de band (zie Afb. 9).



Afb. 9

WAARSCHUWING: Gebruik de band niet meer, indien u bij de controle van de banden onregelmatigheden constateert.

Als u twijfelt over de veiligheid van een band, vervang deze dan door een nieuwe.

Wanneer u een beschadigde band blijft gebruiken, kan de veiligheid van de zorgverlener of cliënt ernstig in gevaar komen.

Controleer op het label met fabricagedatum op elke bevestigingsband (zie Afb. 11) of de levensduur van de banden niet is verstreken.

2013	2014	2015	2016	2017	2018
2019	2020	2021	2022	2023	2024
001-00328 REV 1					
Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec

Afb. 11

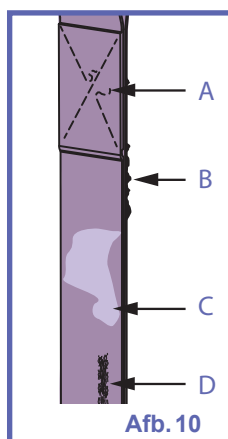
Opslagvoorwaarden

De banden moeten uit de buurt van direct zonlicht, spanning, druk, overmatige hitte of vocht worden bewaard. Houd de banden uit de buurt van scherpe voorwerpen, bijtende middelen of andere mogelijke oorzaken van beschadiging.

De banden controleren

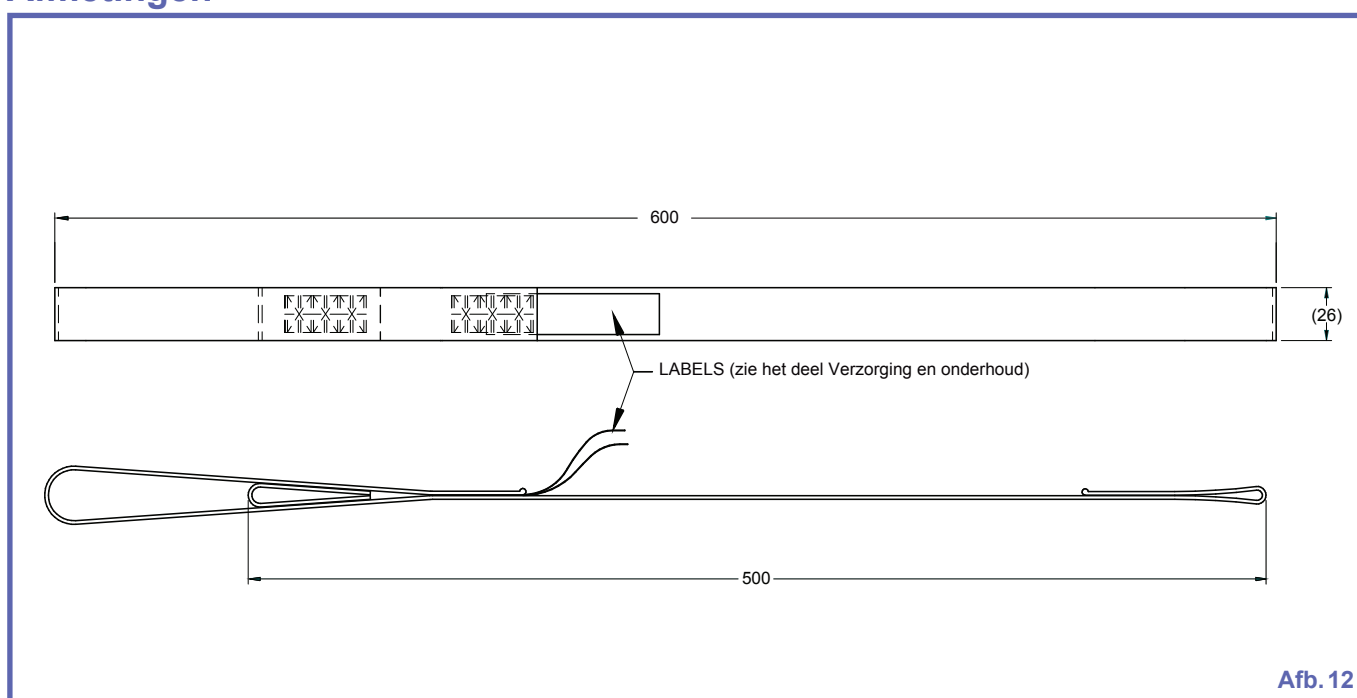
Controleer op onregelmatigheden zoals in Afb. 10.

- Losse draden in gestikt gebied;
- Slijtage aan de randen (rafels);
- Merkbare verkleuring of vlekken door het gebruik van bleekmiddel of andere chemicaliën (de kleur van de band is lichter dan de kleur in het gestikte gebied of de ID-labels zijn vervaagd);
- Slijtage, scheuren of gaten in het midden.



Afb. 10

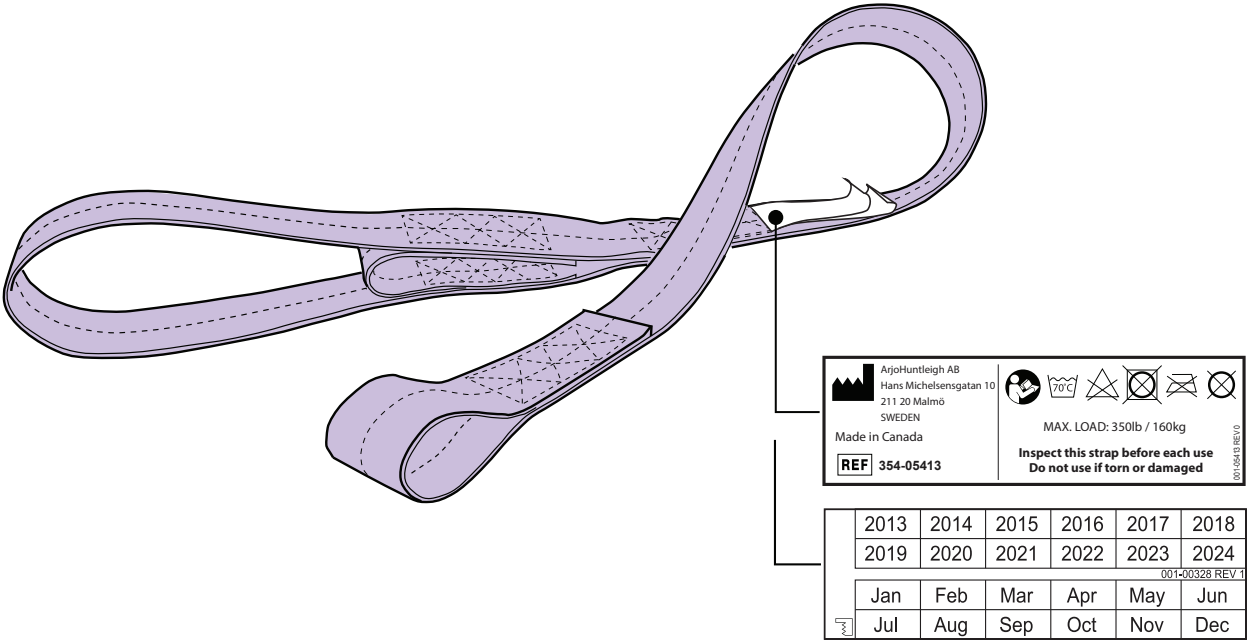
Afmetingen



Afb. 12

Technische gegevens

PRODUCTINFORMATIE <i>BEVESTIGINGSBANDEN MET DUBBELE LUS</i> (354-05413)	
Totaal gewicht	0,03 kg (0,07 lb)
Tilcapaciteit	160 kg (350 lb)
Materiaal	Polyester band
OMGEVINGSCONDITIES	
Min./max. omgevingstemperatuur	Bediening en opslag: -40 °C tot 70 °C (-40 °F tot 158 °F)
Relatieve vochtigheid	Bediening en opslag: 10% tot 100%
Omgevingsluchtdruk	Bediening en opslag: 500 hPa tot 1060 hPa
RECYCLING	
Band	Volgens de lokale voorschriften recycleren



Afb. 13

AUSTRALIA

ArjoHuntleigh Pty Ltd
78, Forsyth Street
O'Connor
AU-6163 Western Australia
Tel: +61 89337 4111
Free: +1 800 072 040
Fax: + 61 89337 9077

BELGIQUE / BELGIË

ArjoHuntleigh NV/SA
Evenbroekveld 16
BE-9420 ERPE-MERE
Tél/Tel: +32 (0) 53 60 73 80
Fax: +32 (0) 53 60 73 81
E-mail: info@arjohuntleigh.be

BRASIL

Maquet do Brasil
Equipamentos Médicos Ltda
Rua Tenente Alberto Spicciati, 200
Barra Funda, 01140-130
SÃO PAULO, SP - BRASIL
Fone: +55 (11) 2608-7400
Fax: +55 (11) 2608-7410

CANADA

ArjoHuntleigh
90 Matheson Boulevard West
Suite 300
CA-MISSISSAUGA, ON, L5R 3R3
Tel/Tél: +1 905 238 7880
Free: +1 800 665 4831 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 905 238 7881
E-mail: info.canada@arjohuntleigh.com

ČESKÁ REPUBLIKA

ArjoHuntleigh s.r.o.
Hlinky 118
CZ-603 00 BRNO
Tel: +420 549 254 252
Fax: +420 541 213 550

DANMARK

ArjoHuntleigh A/S
Vassingerødvej 52
DK-3540 LYNGE
Tel: +45 49 13 84 86
Fax: +45 49 13 84 87
E-mail:
dk_kundeservice@arjohuntleigh.com

DEUTSCHLAND

ArjoHuntleigh GmbH
Peter-Sander-Strasse 10
DE-55252 MAINZ-KASTEL
Tel: +49 (0) 6134 186 0
Fax: +49 (0) 6134 186 160
E-mail: info-de@arjohuntleigh.com

ESPAÑA

ArjoHuntleigh Ibérica S.L.
Ctra. de Rubí, 88 1ª planta - A1
08173 Sant Cugat del Vallés
ES- BARCELONA 08173
Tel: +34 93 583 11 20
Fax: +34 93 583 11 22
E-mail: info.es@arjohuntleigh.com

FRANCE

ArjoHuntleigh SAS
2 Avenue Alcide de Gasperi
CS 70133
FR-59436 RONCQ CEDEX
Tél: +33 (0) 3 20 28 13 13
Fax: +33 (0) 3 20 28 13 14
E-mail: info.france@arjohuntleigh.com

HONG KONG

ArjoHuntleigh (Hong Kong) Ltd
1510-17, 15/F, Tower 2
Kowloon Commerce Centre
51 Kwai Cheong Road
Kwai Chung
HONG KONG
Tel: +852 2207 6363
Fax: +852 2207 6368

INTERNATIONAL

ArjoHuntleigh International Ltd
ArjoHuntleigh House
Houghton Hall Park
Houghton Regis
UK-DUNSTABLE LU5 5XF
Tel: +44 (0) 1582 745 800
Fax: +44 (0) 1582 745 866
E-mail:
international@arjohuntleigh.com

ITALIA

ArjoHuntleigh S.p.A.
Via Giacomo Peroni 400-402
IT-00131 ROMA
Tel: +39 (0) 6 87426211
Fax: +39 (0) 6 87426222
E-mail: Italy.promo@arjohuntleigh.com

NEDERLAND

ArjoHuntleigh Nederland BV
Biezenwei 21
4004 MB TIEL
Postbus 6116
4000 HC TIEL
Tel: +31 (0) 344 64 08 00
Fax: +31 (0) 344 64 08 85
E-mail: info.nl@arjohuntleigh.com

NEW ZEALAND

ArjoHuntleigh Ltd
41 Vestey Drive
Mount Wellington
NZ-AUCKLAND 1060
Tel: +64 (0) 9 573 5344
Free Call: 0800 000 151
Fax: +64 (0) 9 573 5384
E-mail: nz.info@ArjoHuntleigh.com

NORGE

ArjoHuntleigh Norway AS
Olaf Helsets vei 5
N-0694 OSLO
Tel: +47 22 08 00 50
Faks: +47 22 08 00 51
E-mail:
no.kundeservice@arjohuntleigh.com

ÖSTERREICH

ArjoHuntleigh GmbH
Dörrstrasse 85
AT-6020 INNSBRUCK
Tel: +43 (0) 512 204 160 0
Fax: +43 (0) 512 204 160 75

POLSKA

ArjoHuntleigh Polska Sp. z o.o.
ul. Ks Piotra Wawrzyniaka 2
PL-62-052 KOMORNIKI (Poznan)
Tel: +48 61 662 15 50
Fax: +48 61 662 15 90
E-mail: arjo@arjohuntleigh.com

PORTUGAL

ArjoHuntleigh em Portugal
MAQUET Portugal, Lda. (Distribuidor Exclusivo)
Rua Poeta Bocage n.º 2 - 2G
PT-1600-233 Lisboa
Tel: +351 214 189 815
Fax: +351 214 177 413
E-mail: Portugal@arjohuntleigh.com

SUISSE / SCHWEIZ

ArjoHuntleigh AG
Fabrikstrasse 8
Postfach
CH-4614 HÄGENDORF
Tél/Tel: +41 (0) 61 337 97 77
Fax: +41 (0) 61 311 97 42

SUOMI

Oy Vestek AB
Martinkuja 4
FI-02270 ESPOO
Puh: +358 9 8870 120
E-mail: info@vestek.fi

SVERIGE

ARJO Scandinavia AB
Hans Michelsensgatan 10
SE-211 20 MALMÖ
Tel: +46 (0) 10 494 7760
Fax: +46 (0) 10 494 7761
E-mail: kundservice@arjohuntleigh.com

UNITED KINGDOM

ArjoHuntleigh UK
ArjoHuntleigh House
Houghton Hall Park
Houghton Regis
UK-DUNSTABLE LU5 5XF
Tel: +44 (0) 1582 745 700
Fax: +44 (0) 1582 745 745
E-mail: sales.admin@arjohuntleigh.com

USA

ArjoHuntleigh Inc.
2349 W Lake Street Suite 250
US-Addison, IL 60101
Tel: +1 630 307 2756
Free: +1 800 323 1245 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 630 307 6195
E-mail: us.info@arjohuntleigh.com

REV 15: 02/2015

GETINGE GROUP

Getinge Group is a leading global provider of products and systems that contribute to quality enhancement and cost efficiency within healthcare and life sciences. We operate under the three brands of **ArjoHuntleigh**, **Getinge** and **Maquet**. **Getinge** provides solutions for infection control within healthcare and contamination prevention within life sciences. **Maquet** specializes in solutions, therapies and products for surgical interventions, interventional cardiology and intensive care.

ARJOHUNTLEIGH

GETINGE GROUP

ArjoHuntleigh focuses on patient handling and hygiene, disinfection, DVT prevention, medical beds, therapeutic surfaces and diagnostics.



ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö, Sweden
www.arjohuntleigh.com

